## IIXXX

## ADIEUX A LA CALIFORNIE.

Arrives à Stockton, nous logeâmes chez un français, naguères mon compagnon de voyage à bord du Francis Depau. Sans plus longtemps nous occuper de ce que l'ours gris du lac San Joachim nous avait enlevé, butin qu'il a sans doute dû lui-même abandonner aux sauvages avec sa peau, nous nous préparâmes, mon ami le Dr. Duguay et moi, à exécuter nos projets respectifs: mon camarade de chasse s'était décidé à retourner aux mines de Mariposa et noi à reprendre le chemin de San Francisco, en route pour le Canada.

Je devais prendre passage pour Panama à bord d'un navire à vapeur alors en partance, La Caroline Cependant, des ci constances imprévues vinrent à la rencontre de ma détermination et m'obligèrent à retarder mon départ, et ce sut pour moi un grand bonheur.

Je vis partir La Caroline, à bord de laquelle j'allai reconduire mon ami infortuné M. Roch Rolland. Au moment du départ, une des chaloupes du vapeur fut